



**2002 WORLD EQUESTRIAN GAMES - DRESSAGE**  
**JEUX EQUESTRES MONDIAUX 2002 - DRESSAGE**

11 - 25 September / septembre 2002

**JEREZ DE LA FRONTERA (ESP)**

Judges / Juges : Ernst Holz (RSA) Jan W.M. Peeters (NED), Mariette Withages (BEL),  
 Volker Moritz (GER), Elizabeth McMullen (CAN)

**TEAM CHAMPIONSHIP / CHAMPIONNAT PAR EQUIPES**

Place Rang	NF NF	Name of Rider Nom du cavalier	Name of Horse Nom du cheval	GP Pts	Total
1	GER	Nadine Capellmann	Farbenroth	1949	5642
		Ulla Salzgeber	Rusty	1891	
		Klaus Husenbeth	Piccolino	1802	
		Ann-Kathrin Linsenhoff	Renoir-Unicef	1758	
2	USA	Deborah McDonald	Brentina	1866	5527
		Lisa Wilcox	Relevant	1855	
		Susan Blinks	Film Flam	1806	
		Guenter Seidel	Nikolaus 7	1746	
3	ESP	Beatriz Ferrer-Salat	Beauvalais	1864	5403
		Rafael Soto Andrade	Invasor	1804	
		Juan Antonio Jimenz Cobo	Guizo	1735	
		Ignacio Rambla Algarin	Granadero	1711	
4	DEN	Lone Jorgensen	FBW Kennedy	1798	5319
		Lars Petersen	Blue Hors Cavan	1786	
		Jon D. Pedersen	Espirit de Valdemar	1735	
		Nathalie zu Sayn Wittgenstein	Fantast S	1670	
5	NED	Coby van Baalen	Olympic Ferro	1813	5256
		Anky van Grunsven	Gestlon Krack C	1738	
		Gonnellen Rothenberger	Jonggor's Weyden	1705	
		Tineke Bartels	Broere Jazz	1647	
6	SUI	Christian Plage	Regent	1728	5107
		Daniel Ramseier	Rali Baba	1706	
		Françoise Cantamessa	Albfuehren's Laudatio	1673	
		Silvia Ikle	Romario	1523	
7	SWE	Jan Brink	Bjorsells Briar 899	1713	5034
		Tinne Wilhelsson	Solos Carex DVH 609	1675	
		Matias Jansson	Morell	1646	
		Susanne Gielen	Chasmir	1565	



## RESULTS / RESULTATS

8	RUS	Elena Sidneva Alexandra Korelova Elena Kalinina Innessa Poturaeva	Artax Condor RBB Balagur Manhattan Targim	1738 1653 1592 1515	4983
9	CAN	Shannon Dueck Nancy MacLachlan Ashley Holzer Belinda Trussell	Korona Davis Cup Imperiosos (NL) Royan II	1689 1637 1618 1599	4944
10	GBR	Richard John Davison Laura Richardson Emile Faurie Peter Andrew Storr	Ballaseyr Royale Millenium Insterburg Gambrinus	1652 1645 1579 1576	4876
11	AUT	Andrea John Nina Stadlinger Peter Gmoser Stefan Peter	Hermes 89 Egalite Willibald's Candidat Acartenango	1634 1616 1602 1570	4852
12	AUS	Heath Ryan Mary Hanna Erica Macmillan Rachael Sanna	GV Stirling Stilton Limbo Crisp Yardley Aphrodite	1624 1610 1596 1581	4830
13	IRL	Anna Merveldt-Steffen Yvette Truesdale Heike Holstein	Fosbury Accolade Welt Adel	1637 1608 1571	4816

13 Teams started the championship / Equipes ont pris le départ (AUS, AUT, CAN, DEN, ESP, GBR, GER, IRL, NED, RUS, SUI, SWE, USA)

**WORLD EQUESTRIAN GAMES 2002 - DRESSAGE**  
**JEUX EQUESTRES MONDIAUX 2002 - DRESSAGE**

11 - 15 September / septembre 2002

Jerez de la Frontera (ESP)

INDIVIDUAL CHAMPIONSHIP / CHAMPIONNAT INDIVIDUEL

Place Rang	Name of Rider Nom du cavalier	NF FN	Name of Horse Nom du cheval	Grand Prix		GP Special		Total 1+2		Grand Prix Kür					Final Total		
				%	rank	%	rank	Points	rank	E	H	C	M	B		Total	Rank
1	Nadine Capellmann	GER	Farbenfroh	77.96	1	75.88	3	153.84	1	16.50	17.02	16.80	17.05	16.30	83.67	2	237.51
2	Beatriz Ferrer - Salat	ESP	Beauvalais	74.56	4	77.00	1	151.56	2	16.70	16.57	16.50	16.65	16.40	82.82	3	234.38
3	Ulla Salzgeber	GER	Rusty 47	75.64	2	74.12	5	149.76	5	16.80	16.85	16.88	17.00	16.25	83.78	1	233.54
4	Debbie McDonald	USA	Brentina	74.64	3	76.12	2	150.76	3	16.32	16.90	16.33	16.67	16.48	82.70	4	233.46
5	Lisa Wilcox	USA	Relevant 5	74.20	5	75.68	4	149.88	4	16.60	16.77	16.30	16.92	16.05	82.64	5	232.52
6	Rafael Soto Andrade	ESP	Invasor	72.16	8	73.04	11	145.20	8	15.60	15.52	16.15	15.88	15.75	78.90	6	224.10
7	Klaus Husenbeth	GER	Piccolino 19	72.08	9	73.52	6	145.60	6	15.40	14.93	15.48	15.27	15.25	76.33	9	221.93
8	Lone Jørgensen	DEN	Fbw Kennedy	71.92	10	73.20	10	145.12	9	15.32	14.98	15.35	15.60	15.25	76.50	7	221.62
9	Lars Petersen	DEN	Blue Hors Cavan	71.44	11	73.52	7	144.96	10	14.82	14.78	15.40	15.45	15.28	75.73	10	220.69
10	Susan Blinks	USA	Flim Flam	72.24	7	73.24	9	145.48	7	15.42	14.70	14.73	14.70	14.82	74.37	11	219.85
11	Anky Van Grunsven	NED	Gestion Krack C	69.52	14	71.80	12	141.32	13	15.27	14.98	15.35	15.20	15.57	76.37	8	217.69
12	Elena Sidneva	RUS	Artax Condor Rbb	69.52	14	69.76	15	139.28	15	15.10	14.55	15.05	14.80	14.80	74.30	12	213.58
13	Jan Brink	SWE	Bjorseills Briar 899	68.52	19	70.56	13	139.08	16	14.13	13.65	14.23	14.75	15.10	71.86	14	210.94
14	Gonnelien Rothenberger - Gorr	NED	Jonggor's Weyden	68.20	22	69.88	14	138.08	17	15.00	13.90	14.63	14.57	14.57	72.67	13	210.75
15	Jon D. Pedersen	DEN	Esprit de Valdemar	69.40	16	67.64	22	137.04	18	14.13	13.50	13.77	14.23	14.40	70.03	15	207.07
16	Ann-Kathrin Linsenhoff	GER	Renoir-Unicef	70.32	12	73.40	8	143.72	11								
17	Coby Van Baalen	NED	Olympic Ferro	72.52	6	69.64	16	142.16	12								
18	Günter Seidel	USA	Nikolaus 7	69.84	13	69.60	17	139.44	14								
19	Daniel Ramseier	SUI	Rali Baba	68.24	21	68.68	18	136.92	19								
20	Christian Pläge	SUI	Regent	69.12	18	67.80	20	136.92	19								
21	Ignacio Rambla Algarin	ESP	Granadero	68.44	20	68.24	19	136.68	21								
22	Juan Antonio Jimenez Cobo	ESP	Guizo	69.40	16	66.68	23	136.08	22								
23	Françoise Cantamessa	SUI	Albfuehren S Laudatio	66.92	25	67.80	21	134.72	23								
24	Tinne Vilhelmsen	SWE	Solos Carex	67.00	24	65.64	24	132.64	24								
25	Shannon Oldham Dueck	CAN	Korona	67.56	23	59.60	25	127.16	25								
26	Nathalie zu Sayn - Wittgensteir	DEN	Fantast S	66.80	26												
27	Alexandra Korelova	RUS	Balagur	66.12	27												
28	Richard Davison	GBR	Ballaseyr Royale	66.08	28												
29	Tineke Bartels - De Vries	NED	Broere Jazz	65.88	29												
30	Mattias Jansson	SWE	Morell	65.84	30												
31	Laura Richardson	GBR	Millenium	65.80	31												
32	Irina Lys - Ladutko	BLR	Problesk	65.64	32												
33	Nancy McLachlan	CAN	Davis Cup	65.48	33												





R-12

Place Rang	Name of Rider Nom du cavalier	NF FN	Name of Horse Nom du cheval	Grand Prix		GP Special		Total 1+2		Grand Prix Kür					Final Total		
				%	rank	%	rank	Points	rank	E	H	C	M	B		Total Rank	
34	Anna Merveldt - Steffens	IRL	Fosbury	65.48	33												
35	Andrea John	AUT	Hermes 89	65.36	35												
36	Oded Shimoni	ISR	Glenstern	65.20	36												
37	Heath Ryan	AUS	G.V. Sterling Stilton	64.96	37												
38	Ashley Holzer	CAN	Imperioso (NI)	64.72	38												
39	Nina Stadlinger	AUT	Egalite	64.64	39												
40	Olga Klimko	UKR	Bosporus-S	64.44	40												
41	Mary Hanna	AUS	Limbo	64.40	41												
42	Yvette Truesdale	IRL	Accolade	64.32	42												
43	Peter Gmoser	AUT	Willibald' S Candidat	64.08	43												
44	Belinda Trussell	CAN	Royan li	63.96	44												
45	Ricky MacMillan	AUS	Crisp	63.84	45												
46	Elena Kalinina	RUS	Manhattan	63.68	46												
47	Stefano Blasi	ITA	Red Bastian	63.60	47												
48	Hubert Perring	FRA	Diabolo St Maurice	63.36	48												
49	Rachael Sanna	AUS	Yardley Aphrodite	63.24	49												
50	Emile Faurie	GBR	Insterburg	63.16	50												
51	Peter Storr	GBR	Gambrinus	63.04	51												
52	Heike Holstein	IRL	Weit Adel	62.84	52												
53	Stefan Peter	AUT	Acartenango	62.80	53												
54	Cesar Parra	COL	Robinson 94	62.64	54												
55	Susanne Gielen	SWE	Chasmir	62.60	55												
56	Kallista Field	NZL	Jamahl	61.88	56												
57	Yoshitaka Serimachi	JPN	Rousseau 28	61.88	56												
58	Juru Kovshov	UKR	Welcome	61.84	58												
59	Silvia Iklé	SUI	Romario	60.92	59												
60	James Connor	ITA	High Flyer	60.80	60												
61	Inessa Porturaeva	RUS	Targim	60.60	61												
62	Kuranojo Saito	JPN	He Man	60.60	61												
63	Daniel Pinto	POR	Weldon Surprise	60.32	63												
64	Elisabeth Ehrnrooth	FIN	Angard	59.72	64												
65	Micheline Schulze	BRA	Frape	54.20	65												

65 riders from 24 countries participated / *cavaliers de 24 pays ont participés*

4 riders / *cavaliers* : AUS, AUT, CAN, DEN, ESP, GBR, GER, NED, RUS, SUI, SWE, USA

3 riders / *cavaliers* : IRL

2 riders / *cavaliers* : ITA, JPN, UKR

1 riders / *cavaliers*: BLR, BRA, COL, FIN, FRA, ISR, NZL, POR

5/2002